

HLEDÁME:



překladaatele seriálových titulků

Překladaatelská agentura Skřivánek shání pro nově otevřené středisko v Brně překladaatele seriálových titulků v jazykové kombinaci Angličtina-Čeština

Náplň práce:

- Překlady filmových/seriálových titulků pro velké streamovací společnosti.
- Externí spolupráce na DPP nebo ŽL.

Očekáváme:

- Angličtinu na úrovni B2-C1.
- Cit pro jazyk.
- Smysl pro detail.
- Zkušenost s podobnou prací (překlady, jazykové korektury, předtiskové korektury).
- Alespoň základní povědomí o seriálech od společností jako Netflix, Amazon, HBO atd.

Nabízíme:

- Komplexní zaškolení na práci v překladaatelském softwaru.
- Získání praxe v překladaatelském odvětví včetně zaškolení a technické podpory.
- V případě zájmu poradenství pro vyřízení Živnostenského listu a pro agendu spojenou s překládáním na ŽL.
- Flexibilní pracovní dobu.
- Slušnou finanční odměnu.

Pozice je vhodná pro studenty, kteří hledají možnost dlouhodobého přivýdělku, a především pro ty, kteří chtějí získat praxi pro start vlastní kariéry profesionálního překladaatele.

V případě, že Vás tato nabídka zaujala, zašlete prosím svůj strukturovaný životopis v AJ společně s krátkým motivačním dopisem na e-mailovou adresu: office.brno@skrivanek.cz.